

J. MEYSMANS
WOLUWE-SAINT-PIERRE
BRUXELLES
(BELGIQUE)

Bruxelles, le 30 août 1914

Cher Monsieur Peano,

Le Rev. Edward Foster, membre américain de l'Academia, auteur de la langue Ro et éditeur du journal Worldspeech m'écrivit une lettre dont j'extrais les lignes suivantes (traduites de l'anglais)

Proposition de M. Foster

« Bien que m'occupant spécialement d'un projet personnel de langue internationale, j'ai de la sympathie pour les travaux de l'Academia pro Interlingua et je voudrais bien travailler avec l'Academia dans l'intérêt de notre cause commune. J'ai actuellement comme abonnés de mon journal Worldspeech bon nombre de professeurs d'Universités américaines; si nous venons d'accord, mes abonnés pourraient entrer en contact avec votre Interlingua. Je me permets donc de vous prier de soumettre à la direction de l'Academia les propositions suivantes.

« J'envoierais régulièrement mon journal mensuel à tous les membres de l'Academia et j'accorderais avec eux membres de l'Academia le droit de publier des articles dans mon journal jusqu'à 2 colonnes ou peut-être plus dans chaque numéro. L'Academia me paierait 50 ¢ = deux francs pour chacun de ses membres.

« Si la précédente proposition ne vous convient pas, je vous propose de me nommer agent pour l'Amérique de l'Academia; je recruterai des membres pour l'Academia dans ce pays et je garderai pour moi 50 cents (½ dollar) sur chaque cotisation de membre que je recruterai; je vous enverrai le solde des souscriptions; j'inscrirai les membres recrutés par moi sur la liste des abonnés à mon journal et ce à titre gratuit. »

La proposition susdite de M. Foster pourrait, si on la perfectionne un peu, devenir très utile à l'Academia; l'Amérique est actuellement très riche et se sent devenir idéaliste; nous pourrions exploiter cette situation au profit de l'Academia. J'ai répondu à M. Foster comme suit :

Réponse de Meysmans

Cher M. Foster,
J'approuve entièrement votre idée de combiner nos efforts pour le triomphe de la cause commune. J'ai

communiqué vos intéressantes propositions à M. le
Président de l'Academia, qui ne manquera pas de les
prendre en sérieuse considération.))

Je prévois, cher M. Peano, que vous ne voudrez pas, étant
sur le point de déposer votre mandat de président, conclure
un contrat avec M. Foster. Cependant vu l'intérêt que pré-
sente la proposition de ce Monsieur, je vous serais obligé de
bien vouloir lui écrire un mot pour lui accuser réception
de sa proposition. Sachant que vous êtes très occupé, je
me permets de rédiger un projet de réponse à votre
intention. Projet de réponse de M. Peano

Rev. Edward P. Foster,
209, Fourth St.,
Marietta, Ohio (U. S. of America).

Caro Consocio,

Domino Meyssmans communicavit ad me duas
propositiones de collabora cum Academia pro Inter-
lingua pro successu de nostro idea commune. Fecit
propositiones es multo interessente et merita serioso
consideratione.

Sed regulamento de Academia obliga me ad
deponere meo mandato de Presidente de Academia
sine mora. Electiones de novo Comitatu de Academia
debe habe loco post breve tempore. Ergo me non habe
plus nunc auctoritate necessario pro conclude con-
tracto que te vole bene propone.

Statim post electione me communicavit Teo pro-
positiones ad novo presidente de Academia et me
spera que tunc contracto pote es concluso que
asecura collaboratione utile inter America et
Europa.

Salutationes cordiale.

(Signato) G. Peano

Je vous prie d'agréer, cher Président, l'assurance
de mes meilleurs sentiments.

J. Meyssmans